



Nemzeti ünnepek

Március 15.

Magyarország a 19. században a Habsburg Birodalom része volt, és a magyarok 1848-49-ben az**ért harcoltak**, mert szabadok akartak lenni. Ez a **forradalom** és **szabadságharc** 1848. március 15-én kezdődött Pesten. Március 15-én erre **emlékezünk**.

A háromszínű, piros-fehér-zöld **zászlót** az 1848-49-es forradalom óta használjuk. A trikolor, vagyis a három szín, a francia forradalomra is **utalt**. A zászlóban a piros szín szimbolizálja az **erőt**, a fehér a **hűséget**, a zöld a **reményt**.

Augusztus 20.

Magyarország első királya I. Szent István volt, és neki köszönhetjük azt, hogy Magyarország "**megszületett**". Istvánt 1083. augusztus 20-án **szentté avatták**. Ezért ezen a napon ünnepeljük Istvánt és Magyarország születésnapját is.

Augusztus 20-án van az új kenyér ünnepe is, mert **hagyományosan** ekkor sütnek kenyeret a friss, "új" **búzából**. Minden városban és faluban sok-sok programot rendeznek ezen a napon.

Október 23.

Magyarországon a 20. század 2. felében kommunizmus volt. 1956. október 23-án kezdődött egy **forradalom** Budapesten.

A forradalom két legfontosabb **célja** a következő volt: **szabad választások** és a szovjet **hadsereg kivonása** az országból.

Ezen a napon van a 3. (harmadik) Magyar Köztársaság **kikiáltásának** napja is (1989. október 23.).

harcol valamiért
(to) fight for sg
forradalom
revolution
szabadságharc
war of independence
emlékszik valamire
(to) remember sg
zászló
flag
utal valamire
(to) refer to sg
erő
power
hűség
loyalty
remény
hope

megszületett
was born
szentté avat
(to) canonize
hagyományosan
traditionally
búza
wheat

forradalom
revolution
cél
aim
szabad választások
free elections
a hadsereg kivonása
departure of troops
a köztársaság kikiáltása
proclamation of republic



Családi és vallási ünnepek

Húsvét

A **húsvét** nem csak a **keresztények** legnagyobb ünnepe, de sok **néphagyomány** is kapcsolódik hozzá.

A Biblia szerint Jézus pénteken **meghalt** és vasárnap **feltámadt**, ezt ünneplik a keresztények húsvétkor.

A húsvét azonban a tavasz és a **termékenység** ünnepe is. A lányok tojást festenek, és húsvéthétfőn a fiúk **locsolkodni** mennek. Vízrel vagy **kölnivel** meglocsolják a lányokat és a nőket, hogy termékenyek legyenek. Utána kapnak szép, festett tojást és általában pálinkát is.

Mindenszentek napja

Magyarországon november 1-je, mindenszentek napja, keresztény ünnep, és 2000 óta munkaszüneti nap.

Az emberek ilyenkor elmennek a **temetőkbe** a **szeretteik sírjához**, visznek virágot és **koszorút**, és **gyertyát gyújtanak**. Általában krizantémot visznek a sírokra, mert ez a virág ebben az időben nyílik.

Karácsony

A karácsony az egyik legnagyobb keresztény és családi ünnep Magyarországon, a szeretet ünnepe.

December 24-én a családok **feldíszítik a karácsonyfát**.

Este együtt vannak, és finom vacsorát

készítenek: **halászlevet**, **töltött káposztát**, **diós és mákos bejglit**. Vacsora után ajándékokat adnak egymásnak.

Karácsony első és második napján (dec. 25. és 26.) általában mindenki **meglátogatja** a családját és a barátait.

húsvét

Easter

keresztény

Christian

néphagyomány

folk tradition

meghal

(to) die

feltámad

(to) resurrect

termékenység

fertility

locsolkodik

(to) sprinkle (girls)

kölni

perfume

temető

cemetery

a szeretteik sírja

the graves of their loved ones

koszorú

wreath

gyertyát gyújt

(to) light a candle

feldíszíti a karácsonyfát

decorates the Christmas tree

halászlé

fish soup

töltött káposzta

stuffed cabbage

diós és mákos bejgli

walnut and poppy seed rolls

meglátogat

(to) visit



Kulturális emléknapok

A magyar kultúra napja

A magyar kultúra napját január 22-én ünnepeljük. Kölcsey Ferenc 1823-ban ezen a napon **fejezte be** a Himnusz **című verset**. Ma ez a magyar **nemzeti himnusz** szövege.

A verset több mint 30 nyelvre **lefordították**, és 1989 óta benne van az **Alkotmányban** is.

Ezen a napon a magyarok az egész világon kulturális programokat szerveznek - kiállításokat, koncerteket, színházi **előadásokat**.

A magyar költészet napja

Április 11-e a magyar **költészet** napja, 1964 óta. 1905-ben ezen a napon született József Attila, híres magyar **költő**. Nem csak verseket írt, hanem fordított is. 32 **éves korában** meghalt, de **mégis** ő az egyik leghíresebb és legnépszerűbb magyar költő.

Április 11-én sok **irodalmi** programot szerveznek, ahol klasszikus és **kortárs** költők versei is **szerepelnek**.

A magyar nyelv napja

2011 óta november 13-a a magyar nyelv napja. A magyar nyelv a nemzeti identitás **alapja**, és része a kulturális **örökségnek**.

1844. november 13-a óta a magyar a **hivatalos** nyelv Magyarországon. Előtte hivatalos **ügyekben**, az iskolákban és a templomokban a latin nyelvet használták. Mivel a lakosság nagyon **vegyes** volt, a mindennapi életben sok-sok nyelvet használtak: a magyart, a németet, a horvátot, a szlovákot, a román, a szerbet. Sokan beszéltek szlovénul, ruszinul és görögül is.

befejez

(to) finish

... című vers

the poem called ...

nemzeti himnusz

national anthem

lefordít

(to) translate

alkotmány

constitution

előadás

performance

költészet

poetry

költő

poet

... éves korban

at the age of ...

mégis

yet

irodalmi

literature

kortárs

contemporary

szerepel

(to) appear

alap

base

örökség

heritage

hivatalos

official

ügy

case

vegyes

mixed